



10

**INCONTURNABLES**  
*du Beaujolais*



DESTINATION  
**BEAUJOLAIS**  
UNESCO GLOBAL GEOPARK

trèsBeaujolais



# 1

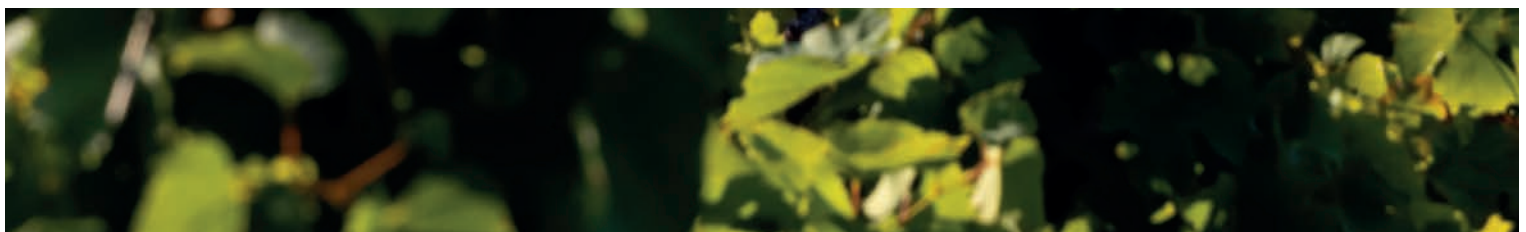
## LA ROUTE DES VINS DU BEAUJOLAIS

Empruntez la Route des Vins du Beaujolais pour découvrir une grande partie de ses richesses. Des portes de Lyon au Sud de la Bourgogne, elle est un joli fil rouge pour explorer les beautés naturelles et patrimoniales de cette région viticole. Son tracé de 140 km traverse les 12 appellations. Elle est le prétexte idéal pour vivre de nombreuses expériences inoubliables : balade en Combi VW au coeur des Crus du Beaujolais, pique-nique au milieu des vignes, Visites Privilège dans de prestigieux domaines... Nous vous promettons un voyage insolite en choisissant parmi nos activités labellisées Vignobles & Découvertes.

### THE BEAUJOLAIS WINE ROUTE

*Take the Beaujolais Wine Route to discover a large part of its riches. From the gates of Lyon to the South of Burgundy, it is a lovely thread to explore the natural and heritage beauties of this wine region. Its 140 km route crosses all 12 appellations.*

*It is the ideal pretext to live many unforgettable experiences: a ride in a VW Combi in the heart of the Beaujolais Crus, a picnic in the middle of the vineyards, exclusive tours and wine tastings in prestigious estates... We promise you an unusual trip!*





# 2

## PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

Laissez-vous conter l'histoire des villages remarquables par un guide-conférencier Pays d'art et d'histoire attaché à la valorisation et à l'animation du patrimoine. Oingt, Theizé, Anse, Clochemerle, Villefranche sur Saône se révèlent sous un nouveau jour et ré enchantent le Beaujolais. L'histoire se découvre au gré des vestiges gallo-romains, des églises romanes, des innombrables châteaux, des villages typiques... Des cours Renaissance cachées de Villefranche au parcours gallo-romain et médiéval d'Anse en passant par les façades dorées des villages médiévaux de Theizé, Oingt et à la cocasse histoire de Clochemerle vous devinerez la fascinante histoire du Beaujolais, récemment labellisé Pays d'art et d'histoire.

### COUNTRY OF ART AND HISTORY

*Let yourself be told the history of the remarkable villages by a Pays d'art et d'histoire guide-lecturer committed to the enhancement and animation of the heritage. Oingt, Theizé, Anse, Clochemerle, Villefranche sur Saône reveal themselves in a new light and re-enchant the Beaujolais. History can be discovered through the Gallo-Roman remains, Romanesque churches, countless castles and typical villages... From the hidden Renaissance courtyards of Villefranche to the Gallo-Roman and Medieval route of Anse, passing through the golden facades of the Medieval villages of Theizé, Oingt and the comical history of Clochemerle, you will guess the fascinating history of the Beaujolais.*





# 3

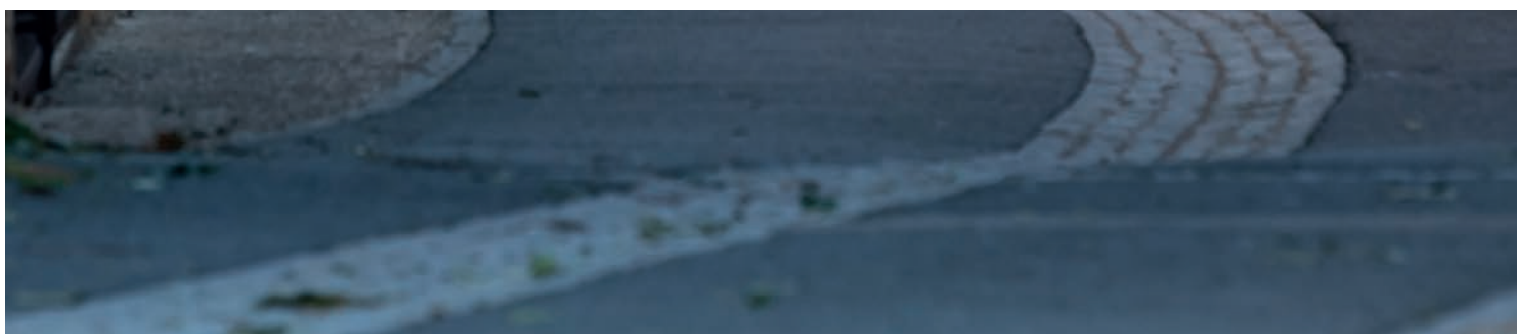
## OINGT

Village médiéval, classé Plus Beau Village de France, Oingt offre un voyage hors du temps. Ses ruelles, moyenâgeuses, ses monuments historiques classés et restaurés en font tout son charme. Poussez les portes des boutiques d'artistes et artisans d'art installés au coeur du village.

Au coeur du Beaujolais des Pierres Dorées communément appelé «La petite toscane» découvrez d'autres villages tels que Bagnols, Theizé, Charnay, qui sauront vous émerveiller par leurs ensembles après une visite de Oingt.

### OINGT

*Medieval village, classified as the Most Beautiful Village in France, Oingt offers a timeless journey. Its medieval alleys, its listed and restored historical monuments make it all its charm. Open the doors of the artists and craftsmen's shops in the heart of the village. In the heart of the Beaujolais Golden Stones commonly called «little Toscana» discover other villages such as Bagnols, Theizé, Charnay, which will amaze you after a visit to Oingt.*





# 4

## VILLEFRANCHE SUR-SAÔNE

Villefranche-sur-Saône, porte d'entrée du Beaujolais, abrite de nombreux trésors cachés qui sont à découvrir en parcourant le circuit des cours et maisons Renaissance, dissimulées de part et d'autre de la Rue Nationale. Profitez-en pour faire votre shopping dans cette galerie à ciel ouvert et pénétrez dans le très animé marché couvert, véritable étape gourmande.

### VILLEFRANCHE-SUR-SAÔNE

*Villefranche-sur-Saône, the gateway to the Beaujolais region, is home to many hidden treasures that can be discovered by walking along the Renaissance courtyards and houses tour, hidden on either side of the "Rue Nationale". Take the opportunity to do your shopping in this open-air gallery and enter the very lively covered market, a real gourmet stopover.*





# 5

## GEOPARC MONDIAL UNESCO

Le Beaujolais a hérité d'une géologie riche et complexe. La diversité de son sous-sol et de ses paysages est née de la convergence de nombreux phénomènes et structures géologiques qui laissent une empreinte marquée dans le cadre de vie des hommes de ce territoire. Cette histoire, vieille de plusieurs centaines de millions d'années, se conjugue ici au présent. C'est pour valoriser ce patrimoine exceptionnel que le Beaujolais a été labellisé "Unesco Global Geopark".

### UNESCO GLOBAL GEOPARK

*Beaujolais has inherited a rich and complex geology. The diversity of its subsoil and landscapes is the result of the convergence of numerous geological phenomena and structures that leave a marked imprint on the living environment of the people of this area. This history, hundreds millions of years old, is being combined here in the present. It is to enhance this exceptional heritage that the Beaujolais has been awarded the «UNESCO Global Geopark» label.*





# 6

## LE MONT BROUILLY

Les ambiances paysagères du sommet, les panoramas et les différents lieux du site témoignent de la nature du sol et du passé des hommes. Il raconte la genèse du territoire et la naissance du pays des Brouilly. Deux sentiers d'interprétation vous invitent à randonner : laissez-vous conter le Mont Brouilly grâce aux étapes illustrées et aux sculptures fantastiques. Au sommet, profitez d'un panorama spectaculaire à 360° sur les vignes en coteaux, les forêts, le Val de Saône et peut-être aurez-vous la chance de voir le Mont Blanc. Le Mont Brouilly promet une promenade riche en découvertes !

### THE MONT BROUILLY

*The landscaped ambience of the summit, the panoramas and the different places on the site bear witness to the nature of the soil and the past of mankind. It tells the genesis of the territory and the birth of the Brouilly country. Two interpretive trails invite you to hike: let yourself be counted on Mont Brouilly thanks to the illustrated stages and fantastic sculptures. At the top, enjoy a spectacular panorama of hillside vineyards, forests, the Saône Valley and maybe you will have the chance to see Mont Blanc. Mont Brouilly promises a walk rich in discoveries !*





# 7

## LES 12 APPELLATIONS DU BEAUJOLAIS

Au nord du vignoble, les 10 crus sont les fleurons de la région. La diversité des sols et le cépage unique, gamay noir à jus blanc, forment une alliance réussie. C'est au coeur du Beaujolais que l'on trouve les Beaujolais Villages, vins racés et de caractère. Les Pierres Dorées offrent quant à elles, les Beaujolais, vins frais et gourmands.

Rouge, blanc ou rosé, choisissez votre couleur et laissez les 12 appellations du Beaujolais satisfaire vos palais.

L'endroit idéal pour les savourer sera bien entendu dans nos caves. En Beaujolais, les portes sont grandes ouvertes et les vignerons promettent un accueil chaleureux.

### THE 12 BEAUJOLAIS APPELLATIONS

*To the north of the vineyard, the 10 crus are the jewels of the region. The diversity of soils and the unique grape variety, black gamay with white juice, form a successful alliance. It is in the heart of the Beaujolais region that we find the «Beaujolais Villages\*», distinguished wines with character. The Golden Stones offers «Beaujolais\*», fresh and gourmet wines. Red, white or rosé, choose your colour and let the 12 Beaujolais appellations satisfy your palate. The ideal place to enjoy them will of course be in our cellars. In Beaujolais, the doors are wide open and the winegrowers promise a warm welcome.*

*\*names of appellation*







# 8

## LES BISTROTS BEAUJOLAIS

Les bistrots beaujolais sont un réseau de fervents défenseurs et véritables ambassadeurs du Beaujolais. Qu'il soit "classic" pour le meilleur de la restauration traditionnelle, "beaujonomic" pour découvrir la bistronomie beaujolaise ou "gastronomic", attablez-vous dans l'un de nos bistrots et laissez-vous conter le Beaujolais.

Une expérience que vous renouvelerez de nombreuses fois grâce à un réseau dynamique et accueillant.

### BISTROTS BEAUJOLAIS

*Bistrots Beaujolais are a network of fervent defenders and true ambassadors of Beaujolais. Whether it is «classic»; for the best of traditional catering, «beaujonomic»; to discover the Beaujolais bistronomy or «gastronomic», sit down in one of our bistrots and let the Beaujolais count you in. An experience that you will repeat many times thanks to a dynamic and welcoming network.*





# 9

## BEAUJOLAIS DAYS

La fête du Beaujolais Nouveau est le rendez-vous international en l'honneur de la mise en consommation du Beaujolais Primeur. A cette occasion, Beaujolais Days vous propose 5 jours de fêtes et 8 grands événements : Les Sarmentelles à Beaujeu, Beaujol'en Scène à Lyon, Nect'Art Nouveau à Belleville-en-Beaujolais, Beaujolais Gourmand à Tarare, la Fête des Saveurs à Gleizé, le Marathon du Beaujolais au départ de Fleurie, le Festival des Nouvelles Voix en Beaujolais et la Mise en Perce à Villefranche-sur-Saône.

### BEAUJOLAIS DAYS

*The Beaujolais Nouveau festival is the international event in honour of the release for consumption of Beaujolais Nouveau. For this occasion, Beaujolais Days offers 5 days of festivities and 8 major events: «Les Sarmentelles» in Beaujeu, «Beaujol'en Scène» in Lyon, «Nect'Art Nouveau» in Belleville-en-Beaujolais, «Beaujolais Gourmand» in Tarare, the «Fête des Saveurs» in Gleizé, the Beaujolais Marathon starting in Fleurie, the Festival of New Voices in Beaujolais and the «Mise en Perce» in Villefranche-sur-Saône.*





# 10

## HAMEAU DUBOEUF

Conçu pour toute la famille, le Hameau Dubœuf est un parc unique en son genre qui vous dévoile de manière ludique tout ce que la vigne et le vin sont à notre patrimoine.

Le Hameau Dubœuf est le premier parc à thème sur le vin en Europe. Il s'adresse aussi bien aux amateurs, aux connaisseurs avertis qu'aux enfants de tous âges. Il promet un voyage inattendu : cinéma dynamique, expérience immersive, film en 3D, muséologie, mini-golf, centre de vinification, dégustations... Il y en a pour tous les goûts !

### HAMEAU DUBOEUF

*Designed for the whole family, the Hameau Dubœuf is a unique park that playfully reveals to you all that the vine and wine are to our heritage. The Hameau Dubœuf is the first wine theme park in Europe. It is aimed at wine lovers, connoisseurs and children of all ages. It promises an unexpected journey: dynamic cinema, immersive experience, 3D film, museology, miniature golf, winemaking centre, tastings... there's something for everyone!*



**VOTRE CONTACT PRESSE :**

Vincent Guérin  
v.guerin@destination-beujolais.com

**DESTINATION BEAUJOLAIS**

+33 (0)4 74 07 27 40  
contact@destination-beujolais.com  
www.destination-beujolais.com



@destinationbeujolais #destinationbeujolais



DESTINATION  
**BEAUJOLAIS**  
UNESCO GLOBAL GEOPARK